Einbau-Kühlschrank mit Gefrierfach
EKS 16161





- Schlepptür-Technik

Nutzinhalt total: 116 l

- Kühlen: 100 l, Gefrieren: 16 l

Kühlen

- Abtauung: automatisch
- 2 Glasablagen
- 1 Gemüseschubladen
- 3 Türablagen
- LED-Beleuchtung, seitlich
- Zubehör: Eiertablett

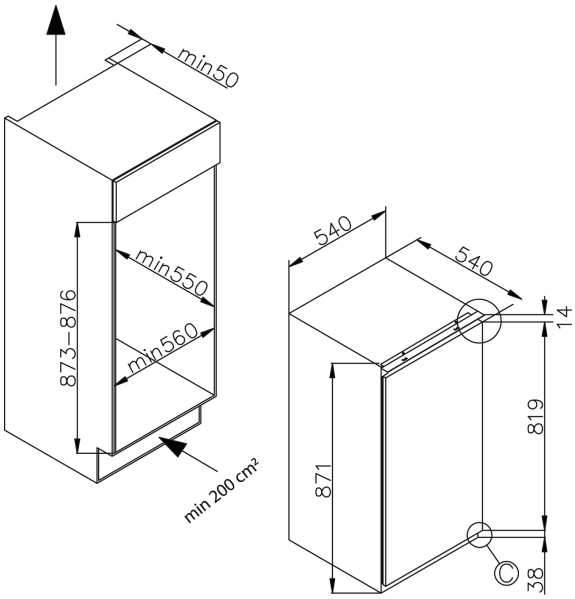
Gefrieren

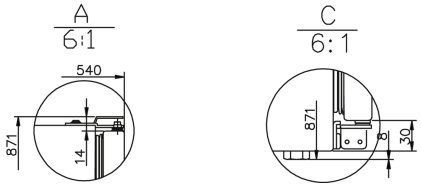
- Abtauung: manuell
- 1 Gefrierfächer mit Klappe/n
- Zubehör: Eiswürfelbehälter

Technische Daten*

- Energieeffizienzklasse: F
- Energieverbrauch: pro Jahr 183 kWh
- Gefrierleistung: 2,6 kg/24 h
- Temperaturanstiegszeit: 11 h
- Luftschallemission: 39 dB(A)re1pW, Klasse: C
- Nische (HxBxT): 873-876 x 560 x 550 mm
- Türanschlag rechts, wechselbar: Ja
- Länge Anschlusskabel: 180 cm
- höhenverstellbare Vorderfüße
- Spannung/Frequenz: 220-240 V / 50 Hz
- Klimaklasse: ST, 16 - 38 °C
- Gewicht netto/brutto: 27,5 kg / 30,5 kg
- Transportmaß (HxBxT): 920 x 570 x 570 mm

EAN 5906006701826





** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	EKS 16161
Ausstattungslinie	StartLine
Farbe	weiß
Kategorie	Einbau-Kühlschrank mit Gefrierfach
Sternekennzeichnung:	4-Sterne-Fach
Montagetechnik	Schlepptür-Technik

Leistung	
Energieeffizienzklasse 1)	F
Energieverbrauch kWh/Jahr 2)	183
Nutzinhalt gesamt (Liter)	116
Nutzinhalt Kühlen / Gefrieren (Liter)	100 / 16
Gefrierleistung (kg/24 Std.) / Temperaturanstiegszeit (Std.)	2,6 / 11
Luftschallemission	39
Luftschallemissionsklasse	C
Klimaklasse	ST
Klimaklasse Min - Max (°C)	16 - 38

Ausstattung	
NoFrost-Technik	-
Temperaturregelung / Position	mechanisch / in Beleuchtungseinheit
Kühlteil und Gefrierteil getrennt steuerbar	-
CoolBalance	-
Inverter Kompressor	-
Temperaturalarm Kühlteil / Gefrierteil	- / -
Tür-Offen-Alarm	-
Superkühlfunktion / Supergefrierfunktion	- / -
Holiday-Schaltung	-
Ökofunktion	-
Abtauvorgang Kühlteil / Gefrierteil	automatisch / manuell
Verstellfüße vorne / hinten	• / -
Türanschlag / wechselbar	rechts / •

Kühlteil	
Anzahl Glasablagen	2
Chrom-Flaschengitter	-
Obst-/Gemüseschublade mit Glasabdeckung	1
AdaptZone	-
VitControl Schublade	-
Anzahl Türablagen gesamt	3
Flaschenfach	1
Innenbeleuchtung / Position	LED / seitlich

Gefrierteil	
Transparente Gefrierschubladen	-
Glasablagen im Gefrierraum	-
Gefrierfach mit Klappe	1

Zubehör	
Eiertablett	1
Eiswürfelbehälter	1

Technische Daten	
Gerätemaße H x B x T (mm)	871 x 540 x 540
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	220-240 / 50
Kabellänge mit Schukostecker (cm)	180
Gewicht netto / brutto (kg)	27,5 / 30,5
Transportmaße HxBxT (mm)	920 x 570 x 570

EAN	5906006701826

1) nach Verordnung (EU) 2019/2016
2) auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Gerätes ab.

** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

BM130.3/EKS16161

EN PRODUCT INFORMATION SHEET
DE PRODUKTDATENBLATT
FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NR PRODUCTINFORMATIEBLAD

PF-1170182
(26.01.2021)

Product Information Sheet EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Amica			
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland			
Model identifier:		BM130.3/EKS16161			1170182
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		—	Design type:	Built-in	√
				Free standing	
Wine storage appliance:		—	Other refrigerating appliance:		√
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	875	Total volume (dm³ or l)		116
	Width	540			
	Depth	540			
EEI		124,7	Energy efficiency class		F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		39	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		183,23	Climate class:	Extended Temperate	
				Temperate	
				Subtropical	√
				Tropical	
Minimum ambient temperature (ºC), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (ºC), for which the refrigerating appliance is suitable		38
Winter setting		—			

Compartment Parameters:

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (ºC) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	100	4	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	16	-18	2	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments		
Fast freeze facility	—	
Light source parameters:		
Type of light source	LED	√
	Incandescent	—
Energy efficiency class	G	
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):		12
Additional information:		

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: http://www.amica-group.com/

Produktdatenblatt DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Amica			
Anschrift des Lieferanten:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland			
Modellkennung:		BM130.3/EKS16161			1170182
Art des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		nein	Bauart:	Einbaugerät	
Weinlagerschrank:		nein	Anderes Kühlgerät:		ja
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	875	Gesamtrauminhalt (in dm^3 oder l)		116
	Breite	540			
	Tiefe	540			
EEI		124,7	Energieeffizienzklasse		F
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		39	Luftschallemissionsklasse		C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		183,23	Klimaklasse:	subtropische Zone	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38
Winterschaltung		nein			

Fachparameter:

Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm^3 oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostungsart (automatische Entfrostung = A, manuelle Entfrostung = M)
Speisekammerfach	nein	—	—	—	—
Weinlagerfach	nein	—	—	—	—
Kellerfach	nein	—	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	100	4	—	—
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	—
Ein-Stern-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	ja	16	-18	2	A
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	—

Für Vier-Sterne-Fächer		
Schnelleinfrierfunktion	nein	
Lichtquellenparameter:		
Art der Lichtquelle	LED	
Energieeffizienzklasse	G	
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate):		12
Weitere Angaben:		

Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: https://amica-group.de/

Fiche d'information sur le produit FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale:	Amica				
Adresse du fournisseur:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne				
Référence du modèle:	BM130.3/EKS16161			1170182	
Type d'appareil de réfrigération:					
Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable	√	
			À pose libre		
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√	

Paramètres généraux du produit:					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	875	Volume total (dm^3 ou l)		116
	Largeur	540			
	Profondeur	540			
EEI		124,7	Classe d'efficacité énergétique		F
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		183,23	Classe climatique:	Tempérée élargie	
				Tempérée	
				Subtropicale	√
				Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		38
Réglage hiver		—			

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm^3 ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	√	100	4	—	—
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	√	16	-18	2	A
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments «quatre étoiles»			
Dispositif de congélation rapide	—		
Paramètres de la source lumineuse:			
Type de source lumineuse	LED	√	
	Incandescent	—	
Classe d'efficacité énergétique	G		
Type de source lumineuse (Mois):	12		
Informations supplémentaires:			

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: http://www.amica-group.fr/

Productinformatieblad NL

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE

Naam van de leverancier of het handelsmerk:	Amica				
Adres van de leverancier:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland				
Typeaanduiding:	BM130.3/EKS16161				1170182
Type koelapparaat:					
Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√	
			Vrijstaand		
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√	

Algemene productparameters:					
Parameter		Waarde	Parameter		Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	875	Totaal volume (dm^3 of l)		116
	Breedte	540			
	Diepte	540			
EEI		124,7	Energie-efficiëntieklasse		F
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)		39	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)		183,23	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	
				Gematigd	
				Subtropisch	√
				Tropisch	
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		38
Winterinstelling		—			

Compartimentparameters:

Compartimenttype		Compartimentparameters en waarden			
		Compartimentvolume (dm^3 of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenspraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelfontdooifunctie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)
Voorraad	—	—	—	—	—
Wijnbewaring	—	—	—	—	—
Kelder	—	—	—	—	—
Vers voedsel	√	100	4	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—	—
4 sterren	√	16	-18	2	A
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	—
Compartiment met variabele temperatuur	—	—	—	—	—

Voor 4-sterrencompartimenten			
Snelvriesfunctie	—		
Lichtbronparameters:			
Type lichtbron	LED	√	
	Gloeilampen	—	
Energie-efficiëntieklasse	G		
Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden):	12		
Aanvullende informatie:			

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: https://amica-group.de/

Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.pl

Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331
www.amica-international.de

Einbauherd - Modular Set
EH 921 600 E



Fine Design

- Edelstahl
- Knebelsteuerung

- 4 Backofenfunktionen, Konventionell
- CoolDoor2, Leichtreinigungstür
- Innenraumbeleuchtung
- Steam Clean Reinigung
- Clean Emaillierung, schwarz

- geprägte Seitenwände
- Teleskopauszüge nachrüstbar
- 1 Backblech, 1 Grillrost

Herd kombinierbar mit Kochfeld(ern):

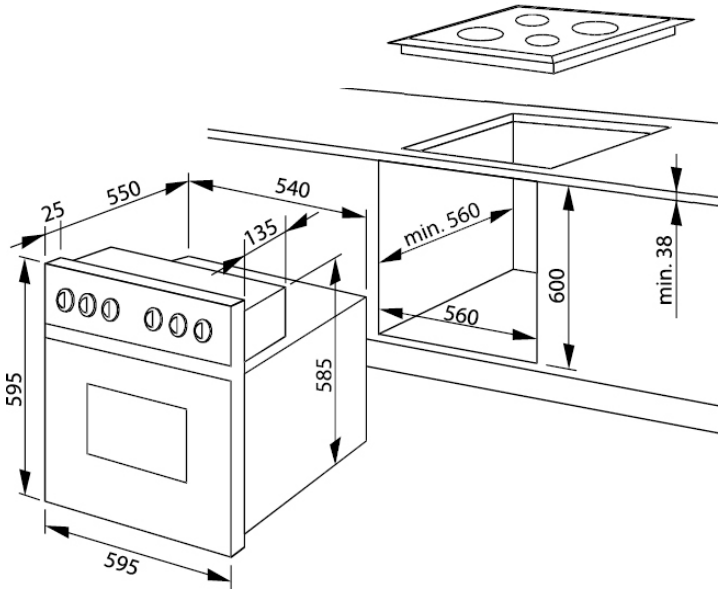
- EC 744 000 E
- EC 744 000 C
- EM 724 000 E

Technische Daten*

- Garraumvolumen: 67 Liter
- Anzahl der Garräume: 1, Wärmequelle: Elektro
- Energieeffizienzklasse: A
- Energieverbrauch konventionell: 0,79 kWh
- Lautstärke: 49 dB(A) re1pW

- Blendenhöhe: 120 mm
- Nischenmaß (HxBxT): 600,0 x 560 x min. 560 mm
- Anschlusswert: 2,00 kW
- Spannung/Frequenz: 3N ~ 400 V / 50 Hz
- Gewicht netto/brutto: 32,4 kg / 36,0 kg
- Transportmaße (HxBxT): 660 x 670 x 700 mm

EAN 5906006566685



** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	EH 921 600 E
Design	Fine Design
Farbe	Edelstahl
Backofenart	Einbauherd - Modular Set
Beheizung	K3.1 / Konventionell

Backofenfunktionen / Garprogramme	
Art, Anzahl / Leistung Leuchten	1 x Backofenlampe / 25,0 (W)
SuperBright / SoftLight	- / -
RapidWarmUp / sensorgesteuerte Schnellaufheizung	- / -
Auftauen (Ventilator ohne Beheizung)	-
Intensivgrill Top (Oberhitze + Grill + Ventilator)	-
Intensivgrill (Grill + Oberhitze)	-
Umluftgrill (Grill + Ventilator)	-
Infrarotgrill	-
Ober- und Unterhitze	•
Oberhitze	•
Unterhitze	•
Heißluft mit Ringheizkörper	-
Umluft (Ober- und Unterhitze + Ventilator)	-
Pizzastufe (Heißluft + Unterhitze)	-
Eco-Funktion	•
SoftSteam	-
Automatikprogramme / eigene Programme speicherbar	- / -
Dampfgarprogramme	-

Ausstattung	
Timer	-
Kerntemperatursensor	-
OpenUp Türöffnung	-
SoftClose / SoftOpen	- / -
Versenkknebel / beleuchtet	- / -
Pyrolyse Funktion 480°C (120 / 150 / 180 Min.)	-
OdorCatalyst	-
Aqualytic Reinigung	-
Steam Clean / Clean Emaille / Farbe	• / • / schwarz
Anzahl der Türgläser	CoolDoor2
Seitengitter (Teleskopauszüge nachrüstbar)	-
Teleskopauszüge teil 75% / voll 100 %	-

Zubehör	
antihaft Backblech / emailliertes Backblech / Fettpfanne / Grillrost	- / 1 / - / 1
Dampfgarbehälter Edelstahl	-

Technische Daten*	
Energieeffizienzklasse	A
Energieeffizienzindex (%)	95,2
Anzahl der Garräume	1
Wärmequelle je Garraum / Beheizungsart	Elektro
Backofenvolumen je Garraum (Liter)	67
Energieverbrauch bei konventioneller Beheizung (kWh)	0,79
Energieverbrauch bei Heißluft/Umluft (kWh)	-
Maße Garraum H x B x T (mm)	369 x 414 x 440
Geräusch (dB(A) re 1 pW)	49
Stand-By Verbrauch (W)	< 0,1
Größe des größten Backblechs (cm²)	1280
Gerätemaße H x B x T (mm) Herd / Backofen	595 x 595 x 575
Nischenmaße H x B x T (mm) Herd / Backofen	600,0 x 560 x 560
Anschlusswert (kW) Herd / Backofen	2,00
kombinierbar mit Solo-Kochfeld	EC 744 000 E / EC 744 000 C / EM 724 000 E / -
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	3N ~ 400 / 50
Kabellänge mit Schukostecker (cm)	-
Gewicht netto / brutto (kg)	32,4 / 36,0
Transportmaße HxBxT (mm)	660 x 670 x 700

EAN	5906006566685

*Technische Daten nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65 /2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014.

** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

PRODUKTDATENBLATT

Die Angaben im Produktdatenblatt erfolgten nach der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltsbacköfen und - dunstabzugshauben

A	Name des Lieferanten	Amica S.A.
B1	Modellkennung	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Energieeffizienzindex (EEI cavity)	95,2
D	Energieeffizienzklasse	A
E	Energieverbrauch pro Zyklus (EC electric cavity)	
E1	konventionell [kWh]	0,79
E2	Umluft [kWh]	-
F	Zahl der Garräume	1
G	Wärmequelle (Strom oder Gas)	V / O
H	Volumen des Garraums [l]	67

Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:
EN 60350-1

ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

Haushaltsbacköfen

I1	Modellkennung	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Art des Backofens (Strom oder Gas)	V / O
K	Masse des Gerätes [kg]	32,4
L	Zahl der Garräume	1
M	Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)	V / O
N	Volumen je Garraum V [l]	67
O	Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,79
P	Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	-
Q	Energieeffizienzindex je Garraum EEI cavity	95,2

FICHE DU PRODUIT

Les informations dans la fiche du produit ont été indiquées conformément au règlement délégué (UE) nº 65/2014 de la Commission complétant la directive 2010/30/UE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des fours et des hottes domestiques

A	Nom du fournisseur	Amica S.A.
B1	Identification du modèle	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Indice d'efficacité énergétique (EEI cavité)	95,2
D	Classe d'efficacité énergétique	A
E	Consommation en énergie pour un cycle (EC electric cavity)	
E1	mode conventionnel [kWh]	0,79
E2	mode chaleur tournante [kWh]	-
F	Nombre de cavités	1
G	Source de chaleur (électricité ou gaz)	V / O
H	Volume de la cavité [l]	67

Les méthodes de mesure et de calcul selon les normes ci-dessous ont été appliquées afin d'établir la conformité aux exigences d'écoconception :
EN 60350-1

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les informations sur le produit ont été indiquées conformément au règlement (UE) nº 66/2014 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux fours, plaques de cuisson et hottes domestiques

Fours domestiques

I1	Identification du modèle	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Type de four (électricité ou gaz)	V / O
K	Masse de l'appareil [kg]	32,4
L	Nombre de cavités	1
M	Source d'énergie par cavité (électricité ou gaz)	V / O
N	Volume par cavité V [l]	67
O	Consommation d'énergie (électricité) requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,79
P	Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en chaleur tournante par cavité (énergie électrique finale) EC electric cavity [kWh/cycle]	-
Q	Indice d'efficacité énergétique par cavité EEI cavité	95,2

PRODUCT FICHE

The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU with regard to energy labelling of household ovens and range hoods

A	Supplier name	Amica S.A.
B1	Model identifier	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Energy efficiency index (EEI cavity)	95,2
D	Energy efficiency class	A
E	Energy consumption per cycle (EC electric cavity)	
E1	conventional mode [kWh]	0,79
E2	fan-forced mode [kWh]	-
F	Number of cavities	1
G	Heat source (electricity or gas)	V / O
H	Cavity volume [l]	67

In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:
EN 60350-1

PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

Household ovens

I1	Model identifier	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Oven type (electricity or gas)	V / O
K	Appliance weight [kg]	32,4
L	Number of cavities	1
M	Source of heat for each cavity (electricity or gas)	V / O
N	Volume of each cavity V [l]	67
O	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in conventional mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,79
P	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in fan-forced mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	-
Q	Energy efficiency index EEI cavity for each cavity	95,2

PRODUCTKAART

De informatie op de productkaart is vermeld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke ovens en afzuigkappen

A	Naam van de leverancier	Amica S.A.
B1	Typeaanduiding van het model	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Energie-efficiëntie-index (EEIafzuigkap)	95,2
D	Energie-efficiëntieklasse	A
E	Energieverbruik per cyclus (ECelektrische ovenruimte)	
E1	conventionele modus [kWh]	0,79
E2	heteluchtmodus [kWh]	-
F	Aantal ovenruimten	1
G	Verwarmingsbron	V / O
H	Volume van de ovenruimte [l]	67

Om vast te stellen of er overeenstemming is met de eisen inzake ecologisch ontwerp zijn de meet- en berekeningsmethoden uit de volgende normen toegepast:
EN 60350-1

INFORMATIE OVER HET PRODUCT

De informatie over het product is vermeld in overeenstemming met de Verordening (EU) Nr. 66/2014 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens, kookplaten en afzuigkappen betreft

Huishoudelijke ovens

I1	Typeaanduiding van het model	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Oventype	V / O
K	Massa van het apparaat [kg]	32,4
L	Aantal ovenruimten	1
M	Warmtebron per ovenruimte (elektriciteit of gas)	V / O
N	Volume per ovenruimte V [l]	67
O	Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in conventionele modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie) ECelektrische ovenruimte [kWh/cyclus]	0,79
P	Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in hetelucht-modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie) ECelektrische ovenruimte [kWh/cyclus]	-
Q	Energie-efficiëntie-index per ovenruimte EEI ovenruimte	95,2

INFORMACIJSKI LIST

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene u skladu s Delegiranom uredbom direktivi Komisije (EU) br. 65/2014 koja je dopuna uredbe Europskog parlamenta i Vijeća 2010/30/UE o označavanju potrošnje energije za kućanske pećnice i kuhinjske nape.

A	Naziv dobavljača	Amica S.A.
B1	Identifikator modela	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Pokazatelj energetske učinkovitosti (EEI cavity)	95,2
D	Razred energetske učinkovitosti	A
E	Potrošnja energije po ciklusu (EC electric cavity)	
E1	normalni rad [kWh]	0,79
E2	rad s uključenim ventilatorom [kWh]	-
F	Broj komora	1
G	Izvor topline (električna energija ili plin)	V / O
H	Zapremina komore [l]	67

Za određivanje usklađenosti sa zahtjevima ekološkog dizajna primijenjene su metode za mjerenje i izračunavanje iz sljedećih normi:
PN-EN 60350-1

INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene u skladu s uredbom Komisije (EU) br. 66/2014 koja je dopuna uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/EC o zahtjevima za ekološki dizajn kućanskih pećnica, ploča za kuhanje i napa

Kućanske pećnice

I1	Identifikator modela	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Model pećnice (električna energija ili plin)	V / O
K	Težina uređaja [kg]	32,4
L	Broj komora	1
M	Izvor energije po komori (električna energija ili plin)	V / O
N	Zapremina po komori V [l]	67
O	Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri normalnom režimu rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,79
P	Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri radu s uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	-
Q	Pokazatelj energetske učinkovitosti za svaku komoru EEI cavity	95,2

KARTA PROIZVODA

Informacije v karti proizvoda so podane skladno z delegirano uredbo Komisije (EU) št. 65/2014 dopolnjujočo direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU o etiketah energijske učinkovitosti za gospodinjske pečice in kuhinjske nape

A	Ime dobavitelja	Amica S.A.
B1	Identifikator modela	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Kazalnik energijske učinkovitosti (EEI cavity)	95,2
D	Razred energijske učinkovitosti	A
E	Poraba energije na cikel (EC electric cavity)	
E1	tradicionalni način [kWh]	0,79
E2	način z vklopljenim ventilatorjem [kWh]	-
F	Število komor	1
G	Vir toplote (električna energija ali plin)	V / O
H	Volumen komore [l]	67

V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov:
PN-EN 60350-1

INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

Gospodinjske pečice

I1	Identifikator modela	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Tip pečice (električna energija ali plin)	V / O
K	Masa naprave [kg]	32,4
L	Število komor	1
M	Vir energije za vsako komoro (električna energija ali plin)	V / O
N	Volumen za vsako komoro V [l]	67
O	Poraba energije potrebne za ogrevanje standardni naboj v električnem peč v delovnem obdobju v tradicionalnem načinu za vsak prostor (končno elektrika) električni votlini ES [kWh / cikel]	0,79
P	Poraba energije potrebne za segretje standardnega vsada v komoro električne pečice med delovnim ciklom v načinu z vklopljenim ventilatorjem za vsako komoro (končna električna energija) EC electric cavity [kWh/cikel]	-
Q	Kazalnik energijske učinkovitosti za vsako komoro EEI cavity	95,2

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informace v informačním listu výrobku byly uvedeny v souladu s s Delegovaným nařízením Komise (EU) č. 65/2014 doplňujícím směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU ve vztahu k etiketám energetické účinnosti trub pro domácnost a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

A	Název dodavatele	Amica S.A.
B1	Identifikátor modelu	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Ukazatel energetické účinnosti (EEI cavity)	95,2
D	Třída energetické účinnosti	A
E	Spotřeba energie pro cyklus (EC electric cavity)	
E1	režim s přirozenou konvekcí [kWh]	0,79
E2	režim s nucenou konvencí [kWh]	-
F	Počet pečicích prostorů	1
G	Zdroj tepla (elektrická energie anebo plyn)	V / O
H	Objem pečicího prostoru [l]	67

Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:
EN 60350-1

INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

Trouby pro domácnost

I1	Identifikátor modelu	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Typ trouby (elektrická energie anebo plyn)	V / O
K	Hmotnost spotřebiče[kg]	32,4
L	Počet pečicích prostorů	1
M	Zdroj energie pro každou komoru (elektrická energie anebo plyn)	V / O
N	Objem pro každý pečicí prostor V [l]	67
O	Spotřeba energie (elektřiny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohřívané trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,79
P	Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohřívané trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	-
Q	Ukazatel energetické účinnosti pro každý pečicí prostor EEI cavity	95,2

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informácie v informačnom liste výrobku boli uvedené v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ Č. 65/2014 doplňujúcim smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU vo vzťahu k etiketám energetickej účinnosti rúr na pečenie pre domácnosť a odsávače pár pre domácnosť

A	Názov dodávateľa	Amica S.A.
B1	Identifikátor modelu	EH 921 600 E
B2		3022C1.20eX
B3		56668
C	Ukazovateľ energetické účinnosti (EEI cavity)	95,2
D	Trieda energetickej účinnosti	A
E	Spotreba energie pre cyklus (EC electric cavity)	
E1	v bežnom režime [kWh]	0,79
E2	režime s ventilátorom [kWh]	-
F	Počet vykurovacích častí	1
G	Zdroj tepla (elektrická energia alebo plyn)	V / O
H	Objem vykurovacej časti[l]	67

Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem:
EN 60350-1

INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komísie (EÚ) č. 66/2014 doplňujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

Rúry na pečenie pre domácnosť

I1	Identifikátor modelu	EH 921 600 E
I2		3022C1.20eX
I3		56668
J	Typ rúry na pečenie (elektrická energia alebo plyn)	V / O
K	Hmotnosť zariadenia[kg]	32,4
L	Počet vykurovacích častí	1
M	Zdroj energie pre každú vykurovaciu časť (elektrická energia alebo plyn)	V / O
N	Objem pre každú vykurovaciu časť V [l]	67
O	Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,79
P	Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	-
Q	Ukazovateľ energetickej účinnosti pre každú vykurovaciu časť EEI cavity	95,2

Unterbauhaube, 60 cm

UH 17010-4 E



- Edelstahlfront
- Schieberegler
- Abluft-/Umluftbetrieb
- 3 Leistungsstufen 110-178 m³/h
- Beleuchtung: LED 1 x 4,0 W
- 1 Acryl Fettfilter

Sonder-Zubehör, nachkaufbar

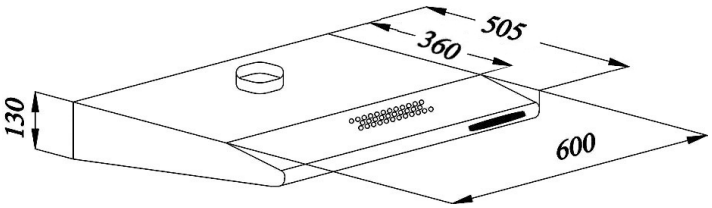
- Kohlefilter: KF 17030, 1 Stück
- Teleskopkamin: TK 17029

Technische Daten*

- Energieeffizienzklasse: C
- Energieverbrauch: pro Jahr 41,8 kWh/Jahr
- Fluiddynamische Effizienzklasse: E
- Beleuchtungseffizienzklasse: D
- Klasse Fettabscheidegrad: D
- Geräusch: min. 53 dB - max. 63 dB

- Gerätemaß (HxBxT): 130,0- x 600,0 x 505,0 mm
- Abstand Rückwand/Leuchte: 30 mm
- Abluftstutzen: 120 mm Ø
- Anschlusswert: 0,09 kW
- Spannung/Frequenz: 230 V / 50 Hz
- Kabellänge mit Schukostecker: 140 cm
- Gewicht: 4,5 kg

EAN 5906006611897



** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	UH 17010-4 E
Art der Installation	Unterbauhauben
Designdetail	-
Breite in cm	60,0
Farbe	Edelstahlfront
Steuerung / GestureControl	mechanisch / -
EBM Papst Motor	-
Randabsaugung	-

Bedienkomfort / Anzeige	
Bedienung	Schieberegler
Display / Farbe	- / -
elektronische Anzeige Filtersättigung	-

Eigenschaften / Ausstattung	
Abluft-/Umluftbetrieb	Abluft-/Umluftbetrieb
Anzahl Leistungsstufen	3
Art / Anzahl / Leistung der Leuchten	LED / 1 / 4,0 (W)
Dimm-Funktion	-
Anzahl Motoren	1
Fettfilter	1
Abluftstutzen	Ø 120 mm

Zubehör im Lieferumfang enthalten	
Abluftschlauch Ø 15 cm / Kohlefilter	- / -

Technische Daten*	
Energieverbrauch kWh/Jahr	41,8
Energieeffizienzklasse	C
Fluiddynamische Effizienz FDE hood	8,3
Fluiddynamische Effizienzklasse	E
Beleuchtungseffizienz LE hood (Lux/W)	14,5
Beleuchtungseffizienzklasse	D
Fettabscheidegrad GFE hood	67,5
Klasse für den Fettabscheidegrad	D
Luftstrom bei min. / max. Geschwindigkeit (m³/h)	110 / 178
Leistungswert Intensivstufe (m³/h)	-
Schallleistungspegel min. / max. (dB)	53 / 63
Schallleistungspegel Intensivstufe (dB)	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) / Stand-By (W)	- / -
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 1, Abluftbetrieb	110,0 / 53,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 2, Abluftbetrieb	141,0 / 58,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 3, Abluftbetrieb	178,0 / 63,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 4, Abluftbetrieb	- / -
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 5, Abluftbetrieb	- / -
Zeitverlängerungsfaktor	1,7
Energieeffizienzindex EEI hood	80,5
Lufstrom gemessen im Bestpunkt - Q BEP (m³/h)	102,1
Luftdruck gemessen im Bestpunkt - P BEP (Pa)	182,0
maximaler Luftstrom - Q max (m³/h)	178,0
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt - W BEP (W)	62,4
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems - WL (W)	4,2
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche - E middle (lux)	61,0
Schallleistungspegel (dB)	63
Eco-Boost (Min.)	-

Technische Daten	
Leistung Lampe (W)	1 x 4,0
Anschlusswert (kW)	0,09
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	230 / 50
Länge Anschlusskabel (cm) / Schukostecker	140
Gerätemaße H x B x T (cm)	130,0 - - x 600,0 x 505,0
Gewicht netto / brutto (kg)	4,5 / 5,5
Transportmaße HxBxT (cm)	540 x 630 x 171
Abstand Rückwand/Leuchte (mm)	30
Montageabstand über Kochfeld / Gaskochfeld in (mm)	550 / 650

Sonderzubehör nachkaufbar	
Kohlefilter für Umluftbetrieb	KF 17030
Verpackungseinheit Kohlefilter (mm)	1

EAN Haube	5906006611897
EAN Kohlefilter	4040729170307

*Technische Daten nach EN 61591 / EN 60704-2-13 L WA (dB) / nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

PL

KARTA PRODUKTU

Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014

Nazwa dostawcy	
Identyfikator modelu dostawcy	Model
	Typ
	Index
Roczne zużycie energii (AEC_{hood}) [kWh/rok]	
Klasa efektywności energetycznej	
Wydajność przepływu dynamicznego (FDE_{hood})	
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	
Sprawność oświetlenia (LE_{hood}) [lux/W]	
Klasa sprawności oświetlenia	
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń (GFE_{hood})	
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	
Natężenie przepływu powietrza (przy min / max wydajności) [m^3/h]	
Natężenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m^3/h]	
Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]	
Poziom hałasu przy min / max wydajności (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [dB]	
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (P_o) [W]	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (P_s) [W]	

Do ustalenia wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczeń i pomiaru:
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014,
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektryczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy.
- EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego -- Procedura badania hałasu -- Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych.
- PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.

EN

PRODUCT FICHE

Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014

Supplier name	
Supplier's model identifier	Model
	Type
	Article no
Annual energy consumption (AEC_{hood}) [kWh / year]	
Energy efficiency class	
Fluid dynamic efficiency (FDE_{hood})	
Fluid dynamic efficiency class	
Lighting efficiency (LE_{hood}) [lux/W]	
Lighting efficiency class	
Grease filtering efficiency (GFE_{hood})	
Grease filtering efficiency class	
Air flow rate (at min / max speed) [m^3/h]	
Air flow rate (at high speed/ turbo mode) [m^3/h]	
Noise level at min / max speed [dB]	
Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	
Power consumption in the off-mode P_o [W]	
Power consumption in standby mode P_s [W]	

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:
- Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 65/2014,
- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014,
- EN 50564 — Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 — Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods
- EN 61591 — Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance

CS

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informační list výrobku připravený v souladu s Delegovaným nařízením Komise (EU) Č. 65/2014

Název dodavatele	
Identifikátor modelu dodavatele	Model
	Typ
	Index
Roční spotřeba energii (AEC_{hood}) [kWh/rok]	
Třída energetické účinnosti	
Účinnost proudění tekutin (FDE_{hood})	
Třída účinnosti proudění tekutin	
Účinnost osvětlení (LE_{hood}) [lux/W]	
Třída účinnosti osvětlení	
Účinnost filtrace tuků (GFE_{hood})	
Třída účinnosti filtrace tuků	
Intenzita průtoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m^3/h]	
Intenzita průtoku vzduchu (při nastavení intenzivního režimu / turbo)[m^3/h]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [dB]	
Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (P_o) [W]	
Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (P_s) [W]	

Pro zjištění výsledků a v souladu s požadavky ve vztahu k energetickému etiketování, jak rovněž ve vztahu k požadavkům týkajících se ekoprojektu byly použity následující metody výpočtů a měření:
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady2010/30/EU; NAŘÍZENÍ Č. 65/2014,
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady2009/125/ES; NAŘÍZENÍ Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrická a elektronická zařízení pro domácnost a kanceláře – měření odběru výkonu spotřebiče v stavu pohotovostního režimu.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem --Část 2-13: Zvláštní požadavky na sporákové odsavače par.
- EN 61591 - Sporákové odsavače par pro domácnost a jiné odsavače kuchyňských par - Metody pro měření vlastností.

SK

OPIS VÝROBKU

Informačný list výrobku pripravený v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) Č. 65/2014

Názov dodávateľa	
Identifikátor modelu dodávateľa	Model
	Typ
	Index
Ročná spotreba energii (AEC_{hood}) [kWh/rok]	
Trieda energetickej účinnosti	
Účinnosť dynamiky prúdenia (FDE_{hood})	
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	
Účinnosť osvetlenia (LE_{hood}) [lux/W]	
Trieda účinnosti osvetlenia	
Účinnosť filtrácie mastnôt (GFE_{hood})	
Trieda účinnosti filtrácie mastnôt	
Intenzita prietoku vzduchu (pri min. / max. výkonu) [m^3/h]	
Intenzita prietoku vzduchu (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo)[m^3/h]	
Úroveň hluku pri min. / max. výkonu [dB]	
Úroveň hluku pri min. / max. výkonu (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo) [dB]	
Spotreba elektrické energie v režimu vypnutia(P_o) [W]	
Spotreba elektrické energie v režimu pohotovosti (P_s) [W]	

Pre zistenie výsledkov a v súlade s požiadavkami vo vzťahu k energetickému etiketovaniu, ako aj vo vzťahu k požiadavkám týkajúcich sa ekoprojektu boli použité nasledujúce metódy výpočtov a meraní:
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady2010/30/EÚ; NARIADENIE Č. 65/2014,
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady2009/125/CE; NARIADENIE Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrické a elektronické zariadenia pre domácnosť a kancelárie. Meranie nízkej spotreby energie.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Skúšobný postup na stanovenie hluku prenášaného vzduchom. Časť 2-13: Osobitné požiadavky na sporákové odsávače pár.
- EN 61591 - Elektrické sporákové a iné odsávače pár pre domácnosť. Metódy merania funkčných vlastností.

ES

FICHA DEL PRODUCTO

Ficha del producto preparada conforme al Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N° 65/2014

Nombre del proveedor	
Identificación del modelo del proveedor	Modelo
	Tipo
	Index
Consumo de energía anual ($AEC_{campana}$) [kWh/año]	
Clase de eficiencia energética	
Eficiencia fluidodinámica ($FDE_{campana}$)	
Clase de eficiencia fluidodinámica	
Eficiencia de iluminación ($LE_{campana}$) [lux/W]	
Clase de eficiencia de iluminación	
Eficiencia del filtrado de grasa ($GFE_{campana}$)	
Clase de eficiencia del filtrado de grasa	
Flujo de aire (en ajuste mínimo y máximo) [m^3/h]	
Flujo de aire (en posición ultrarrápida o reforzada) [m^3/h]	
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo [dB]	
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo (en posición ultrarrápida o reforzada) [dB]	
Consumo de electricidad en modo desactivado (P_o) [W]	
Consumo de electricidad en modo de espera (P_s) [W]	

Para establecer los resultados y conforme a los requisitos de etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico, se han aplicado los siguientes métodos de cálculo y medición:
- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2010/30/UE; REGLAMENTO N° 65/2014,
- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/CE; REGLAMENTO N° 66/2014,
- EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de oficina. Medición del consumo de baja potencia.
- EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos y análogos -- Requisitos particulares para las campanas extractoras de cocina.
- PN-EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico -- Métodos de medida de la aptitud para la función.

RO

FOAIA PRODUSULUI

Foaia produsului pregătită în conformitate cu Regulamentul Delegat al Comisiei (UE) NR 65/2014

Denumire furnizor	
Identificator de model al furnizorului	Model
	Tip
	Index
Consumul anual de energie (AEC_{hood}) [kWh/an]	
Clasa de eficienţă energetică	
Eficienţa fluido-dinamică (FDE_{hood})	
Clasa de eficienţă fluido-dinamică	
Eficienţa iluminării (LE_{hood}) [lux/W]	
Clasa de eficienţă a iluminării	
Eficienţa de filtrare a grăsimilor (GFE_{hood})	
Clasa de eficienţă a filtrării grăsimilor	
Debitul fluxului de aer (în cazul eficienţei min / max) [m^3/h]	
Debitul fluxului de aer (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [m^3/h]	
Nivelul de zgomot în cazul eficienţei min / max [dB]	
Nivelul de zgomot în cazul eficienţei min / max (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [dB]	
Consumul de energie electrică în tribul de oprire (P_o) [W]	
Consumul de energie electrică în tribul de aşteptare (P_o) [W]	

Pentru determinarea rezultatelor, şi, în conformitate cu cerinţele în materie de etichetare energetică şi în ceea ce priveşte cerinţele de proiectare ecologică, au fost folosite următoarele metode de calcul şi de măsurare:
- Directiva Parlamentului European şi a Consiliului 2010/30/UE; REGULAMENTUL NR 65/2014,
- Directiva Parlamentului European şi a Consiliului 2009/125/CE; REGULAMENTUL NR 66/2014,
- EN 50564 – Aparate electrocasnice – măsurarea consumului de energie a echipamentului în stare de funcţionare
- EN 60704-2-13 - Aparate electrice pentru uz casnic şi scopuri similare - Procedura de testare a zgomotului - Cerinţe particulare pentru hotele de bucătărie.
- EN 61591 - Hote de bucătărie şi alte dispozitive de ventilaţie pentru bucătărie -- Metode de măsurare a performanţei.

HU

TERMÉK ADATLAP

A Bizottság 65/2014/EU számú felhatalmazáson alapuló rendelete szerint készült termék adatlap

Gyártó neve	
A szállító által megadott modellazonosító	Modell
	Típus
	Index
Éves energiafogyasztás (AEC_{hood}) [kWh/év]	
Energiahatékonysági osztály	
Hidrodinamikai hatékonyság (FDE_{hood})	
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	
Megvilágítási hatékonyság (LE_{hood}) [lux/W]	
Megvilágítási hatékonysági osztály	
Zsírkiszűrési hatékonyság (GFE_{hood})	
Zsírkiszűrési hatékonysági osztály	
Légáramsebesség (a min / max teljesítménynél) [m^3/h]	
Légáramsebesség (az intenzív / turbó üzemmódban) [m^3/h]	
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél [dB]	
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél (az intenzív / turbó üzemmódban) [dB]	
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P_o) [W]	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P_s) [W]	

A mérési eredmények megállapításának, a megfelelő energiahatékonysági osztály feltüntetésének és a környezetbarát tervezési követelményeknek való megfelelés céljából használt mérési és számítási módszerek:
- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30/EU irányelve; 65/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EU irányelve; 66/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- EN 50564 – Elektromos háztartási berendezés – teljesítményfelvételt mérés készenléti állapotban lévő berendezéseknél.
- EN 60704-2-13 - Elektromos háztartási és hasonló készülékek – Zajszintmérő procedúra—Páraelszívókra vonatkozó különleges előírások.
- EN 61591 – Háztartási páraelszívók és egyéb elszívó berendezések – Funkcionális jellemzők mérési módszerei.

BG

ПРОДУКТОВ ФИШ

Продуктовият фиш е изготвен в съответствие с Делегирания Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията

Име на доставчика		**Amica**
Използван от доставчика идентификационен номер на модела	Модел	**UH 17010-4 E**
	Тип	**UH 17010-4 E**
	Index	1161189
Годишна консумация на енергия (AEC_{hood}) [kWh/година]		41,8
Клас на енергийна ефективност		C
Газодинамична ефективност (FDE_{hood})		8,3
Клас на газодинамична ефективност		E
Ефективност на осветяване (LE_{hood}) [lux/W]		14,5
Клас на ефективност на осветяване		D
Ефективност на филтриране на мазнини (GFE_{hood})		67,5
Клас на ефективност на филтриране на мазнини		D
Дебит (при минимална / максимална скорост) [m^3/h]		110 / 178
Дебит (при интензивен / форсиран режим)[m^3/h]		-
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост [dB]		53 / 63
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост (при интензивен / форсиран режим) [dB]		-
Консумация на мощност в режим „изключен“ (P_o) [W]		0
Консумация на мощност в режим „готовност“ (P_s) [W]		0

За определяне на резултатите и съгласно изискванията за енергийно етикетиране и изискванията за екопроектирането са използвани следните изчислителни и измервателни методи:
- Директива 2010/30/ЕС на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 65/2014,
- Директива 2009/125/ЕО на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 66/2014,
- EN 50564 – Битови електрически уреди – измерване на ниската консумация на енергия.
- EN 60704-2-13 – Битови и подобни електрически уреди -- Правила за изпитване за определяне излъчването на шум във въздуха - Специфични изисквания за въздухоочистители за кухни.
- EN 61591 - Битови въздухоочистители -- Методи за измерване на работните характеристики.

Amica S.A.
ul. Mickiewicza 52
64-510 Wronki
www.amica.pl

Amica International GmbH
Lüdinghausen Str. 52
59387 Ascheberg
www.amica-international.de

PF-UH 17010-4 E_ 1161189_Amica / Creation Date 2018-12-06

SR
SPECIFIKACIJA PROIZVODA

Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014

Naziv dostavljača

Identifikator modela isporučioca
Model
Tip
Index

Godišnja potrošnja energije (AEC_{hood}) [kWh/godina]

Klasa energetske efikasnosti

Efektivnost dinamičnog protoka (FDE_{hood})

Klasa efektivnosti dinamičnog protoka

Efektivnost osvetljenja (LE_{hood}) [lux/W]

Klasa efektivnosti osvetljenja

Efektivnost upijanja prljavštine (GFE_{hood})

Klasa efektivnosti upijanja prljavštine

Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m^3/h]

Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m^3/h]

Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]

Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]

Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P_o) [W]

Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P_s) [W]

Za određivanje rezultata i ispunjavanja uslova energetskog označavanja i ispunjavanja ekoloških zahteva proizvoda korištene su sledeće metode obračunavanja i merenja:

- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja.
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu -- Procedura ispitivanja buke – Detaljni zahtevi za kuhinjske nape.
- EN 61591 - Kućanske nape i ostali ekstraktori isparenja pri kuvanju - Metode za mjerenje performansi

SL
PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014

Ime dobavitelja

Identifikator modela dobavitelja
Model
Tip
Index

Letna poraba energije (AEC_{hood}) [kWh/leto]

Razred energijske učinkovitosti

Učinkovitost pretoka zraka (FDE_{hood})

Razred učinkovitosti pretoka zraka

Učinkovitost osvetljevanja (LE_{hood}) [lux/W]

Razred učinkovitosti osvetljevanja

Učinkovitost filtriranja nečistoč (GFE_{hood})

Razred učinkovitosti filtriranja nečistoč

Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m^3/h]

Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m^3/h]

Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]

Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastavitvi intenzivnega / turbo načina delovanja) [dB]

Poraba električne energije v stanju izključenosti (P_o) [W]

Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (P_s) [W]

Za zagotavljanje podatkov in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekoprojekta, so bile ustaljene naslednje metode izračunov in merjenj:

- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; UREDBA ŠT. 65/2014,
- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE; UREDBA ŠT. 66/2014,
- EN 50564 – Gospodinjski izdelki, ki uporabljajo električno energijo – merjenje porabe moči izdelka v stanju pripravljenosti
- EN 60704-2-13 – Električne naprave za domačo uporabo in podobno – Proces merjenja hrupa – Specifične zahteve za kuhinjske nape .
- PN-EN 61591 – Domače kuhinjske nape in drugi ekstraktorji kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti

HR
INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegiranom uredbom Komisije ((EU) BR. 65/2014

Naziv dobavljača

Identifikator modela dobavljača
Model
Tip
Index

Godišnja potrošnja energije (AEC_{hood}) [kWh/godina]

Razred energetske učinkovitosti

Učinkovitost protoka zraka (FDE_{hood})

Razred učinkovitosti protoka zraka

Učinkovitost osvjetljenja (LE_{hood}) [lux/W]

Razred učinkovitosti osvjetljenja

Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE_{hood})

Razred učinkovitosti filtriranja masnoća

Protok zraka (na min / max brzini) [m^3/h]

Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m^3/h]

Razina buke na min / max brzini [dB]

Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]

Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P_o) [W]

Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P_s) [W]

Za dobivanje rezultata usklađenih s energetskim oznakama i za ispunjavanje zahtjeva ekološkog dizajna primijenjene su sljedeće metode ispitivanja i mjerenja:

- Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća 2010/30/UE; UREDBA BR. 65/2014,
- Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/WE; UREDBA BR .66/2014,
- EN 50564 – Električna i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije.
- EN 60704-2-13 - Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtjevi za kuhinjske nape
- PN-EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparenja – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstava.

DE
PRODUKTDATEN-BLATT

Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014

Name des Lieferanten

Modellkennung des Lieferanten
Model
Typ
Index

Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{hood}) [kWh/Jahr]

Energieeffizienzklasse

Fluiddynamische Effizienz (FDE_{hood})

Klasse für die fluiddynamische Effizienz

Beleuchtungseffizienz (LE_{hood}) [lux/W]

Beleuchtungseffizienzklasse

Fettabscheidegrad (GFE_{hood})

Klasse für den Fettabscheidegrad

Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m^3/h]

Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [m^3/h]

Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]

Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [dB]

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) [W]

Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_s) [W]

Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:

- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014,
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen.
- EN 60704-2-13 - Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben.
- EN 61591 - Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft.

FR
FICHE DU PRODUIT

Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) Nº 65/2014 de la Commission

Nom du fournisseur

Identificateur du modèle du fournisseur
Modèle
Type
Index

Consommation annuelle en énergie (AEC_{hood}) [kWh/an]

Classe d'efficacité énergétique

Efficacité fluido-dynamique (FDE_{hood})

Classe d'efficacité fluido-dynamique

Efficacité lumineuse (LE_{hood}) [lux/W]

Classe d'efficacité lumineuse

Efficacité de filtration des graisses (GFE_{hood})

Classe d'efficacité de filtration des graisses

Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m^3/h]

Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m^3/h]

Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]

Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]

Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P_o) [W]

Consommation en énergie électrique en mode veille (P_s) [W]

Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats :

- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/UE ; REGLEMENT Nº 65/2014,
- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2009/125/CE ; REGLEMENT Nº 66/2014,
- EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail.
- EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilité domestique et similaires -- Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes.
- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.

NL
PRODUCTKAART

De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie

Naam van de leverancier

Typeaanduiding van het model van de leverancier
Model
Type
Index

Het jaarlijkse energieverbruik ($AEC_{afzuigkap}$) [kWh/rok]

Energie-efficiëntieklasse

De hydrodynamische efficiëntie ($FDE_{afzuigkap}$)

De hydrodynamische-efficiëntieklassen

Verlichtingsefficiëntie ($LE_{afzuigkap}$) [lux/W]

Verlichtingsefficiëntieklasse

Vetfilteringsefficiëntie ($GFE_{afzuigkap}$)

Vetfilteringsefficiëntieklasse

Luchtstroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m^3/h]

Luchtstroom (in intensieve of boostmodus)[m^3/h]

Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]

Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]

Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P_o) [W]

Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P_s) [W]

Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eisen voor ecologisch ontwerp zijn de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast:

- Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 65/2014,
- Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoudelijke en kantoorapparatuur - Meting van laag stroomverbruik.
- EN 60704-2-13 - Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen - Bepaling van het luchtgeluid -- Bijzondere eisen voor waasmkappen.
- EN 61591 - Afzuigkappen voor huishoudelijk gebruik - Methode voor het meten van de gebruikseigenschappen.

DA
PRODUKTARK

Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014

Leverandørnavn

Leverandørens modelindentifikation
Model
Type
Article no

Årligt energiforbrug (AEC $_{emhætte}$) [KWh / år]

Energieffektivitetsklasse

Hydraulisk effektivitet (FDE $_{emhætte}$)

Hydraulisk effektivitetsklasse

Belysningseffektivitet (LE $_{emhætte}$) [lux/W]

Belysningseffektivitetsklasse

Fedtfiltreringseffektivitet (GFE $_{emhætte}$)

Fedtfiltreringseffektivitetsklasse

Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed [m^3/t]

Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m^3/t]

Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]

Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]

Energiforbrug i slukket tilstand P_o [W]

Energiforbrug i standbytilstand P_s [W]

For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregnings- og målemetoder blevet anvendt:

- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU; FORORDNING NR 65/2014,
- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EU; FORORDNING NO 66/2014,
- EN 50564 — Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontorbrug. Måling af lavt energiforbrug
- EN 60704-2-13 — Apparater til husholdningsbrug og lignende. Testkode til fastsættelse af luftbåren akustisk støj. Særlige krav til emhætter
- EN 61591 — Emhætter og andre udsugningsapparater til mados - metoder til måling af ydelse

SV
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Produktbladet sammanställt i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014

Företagets namn **Amica**

Leverantörens modell-id-nummer
Modell **UH 17010-4 E**
Typ **UH 17010-4 E**
Article no 1161189

Årlig energiförbrukning (AEC $_{fläkt}$) [KWh / år] 41,8

Energieffektivitetsklass C

Flödesdynamisk effektivitet (FDE $_{fläkt}$) 8,3

Flödesdynamisk effektivitetsklass E

Uppmätt värde för belysningseffektivitet (LE $_{fläkt}$) [lux/W] 14,5

Belysningseffektivitetsklass D

Fettfiltreringseffektivitet (GFE $_{fläkt}$) 67,5

Fettfiltreringseffektivitetsklass D

Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m^3/h] 110 / 178

Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m^3/h] -

Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet [dB] 53 / 63

Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB] -

Effektförbrukning i frånläge P_o [W] 0

Effektförbrukning i standby-läge P_s [W] 0

Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven gällande märkning av energirelaterade produkter samt krav som avser ekodesign:

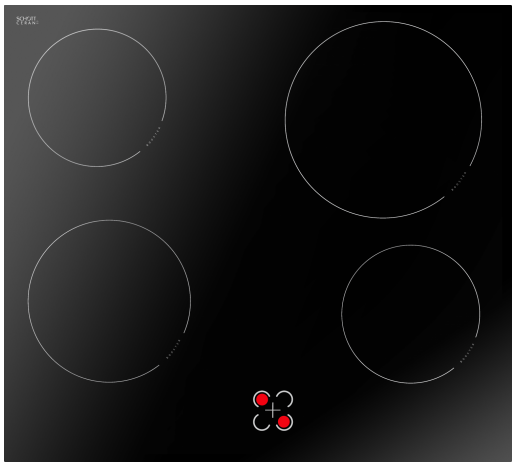
- Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,
- Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EC; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrisk och elektronisk utrustning för hem och kontor. Mätning av låg elförbrukning
- EN 60704-2-13 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningsmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 61591 – Elektriska hushållsapparater - Köksfläktar och liknande anordningar – Funktionsprovning

PL	EN	CS	SK	ES	RO	HU	BG	
DANE TECHNICZNE	**SPECIFICATION**	**TECHNICKÉ ÚDAJE**	**TECHNICKÉ ÚDAJE**	**DATOS TÉCNICOS**	**INFORMAŢII TEHNICE**	**TECHNIKAI ADATOK**	**ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**	
INFORMACJE DOTYCZĄCE DOMOWYCH OKAPÓW NADKUCHENNYCH	INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS	INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE DOMÁCÍCH SPORÁKOVÝCH ODSAVAČŮ PAR	INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ODSÁVAČOV PÁR PRE DOMÁCNOSŤ	INFORMACIÓN RELATIVA A LAS CAMPANAS EXTRACTORAS	INFORMAŢII REFERITOARE LA HOTELE DE BUCĂTĂRIE PENTRU UZ CASNIC	A HÁZTARTÁSI PÁRAELSZÍVÓKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK	ИНФОРМАЦИЯ ЗА БИТОВИ АБСОРБАТОРИ	
Identyfikator modelu dostawcy	Supplier's model identifier	Identifikátor modelu dodavatele	Identifikátor modelu dodávateľa	Identificación del modelo del proveedor	Identificator de model al furnizorului	A szállító által megadott modellazonosító	Използван от доставчика идентификационен номер на модела	**UH 17010-4 E**
								1161189
Współczynnik upływu czasu (f)	Time increase factor (f)	Součinitel uplynutí času (f)	Súčiniteľ uplynutí času (f)	Factor de incremento en el tiempo (f)	Factorul de creştere în timp (f)	Időtartam növelő tényező (f)	Коефициент на увеличение на времето (f)	1,7
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI_{hood})	Energy Efficiency Index (EEI_{hood})	Ukazatel energetické účinnosti (EEI_{hood})	Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI_{hood})	Índice de eficiencia energética ($EEI_{campana}$)	Indicele de eficienţă energetică (EEI_{hood})	Energiahatékonysági mutató (EEI_{hood})	Индекс за енергийна ефективност (EEI_{hood})	80,5
Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (Q_{BEP}) [m^3/h]	The air flow rate measured at the best efficiency point (Q_{BEP}) [m^3/h]	Intenzita průtoku vzduchu měřená v bodu nejvyšší účinnosti (Q_{BEP}) [m^3/h]	Intenzita prietoku vzduchu meraná v bode s najvyššou účinnosťou (Q_{BEP}) [m^3/h]	Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia (Q_{BEP}) [m^3/h]	Debitul fluxului de aer măsurat în punctul optimal de funcţionare (Q_{BEP}) [m^3/h]	Légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban (Q_{BEP}) [m^3/h]	Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност (Q_{BEP}) [m^3/h]	102,1
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (P_{BEP}) [Pa]	Air pressure measured at the best efficiency point (P_{BEP}) [Pa]	Tlak vzduchu měřený v bodu nejvyšší účinnosti (P_{BEP}) [Pa]	Tlak vzduchu meraný v bode s najvyššou účinnosťou (P_{BEP}) [Pa]	Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia (P_{BEP}) [Pa]	Presiunea aerului măsurată în punctul de eficienţă maximă (P_{BEP}) [Pa]	Statikus nyomáskülönbség a legjobb hatásfokú pontban (P_{BEP}) [Pa]	Налягане на въздуха, измерено в точката на най-висока ефективност (P_{BEP}) [Pa]	182
Maksymalne natężenie przepływu powietrza (Q_{max}) [m^3/h]	The maximum air flow rate (Q_{max}) [m^3/h]	Maximální intenzita průtoku vzduchu (Q_{max}) [m^3/h]	Maximálna intenzita prietoku vzduchu (Q_{max}) [m^3/h]	Flujo de aire máximo ($Q_{máx}$) [m^3/h]	Debitul maximal al fluxului de aer (Q_{max}) [m^3/h]	Maximális légáramsebesség (Q_{max}) [m^3/h]	Максимален дебит (Q_{max}) [m^3/h]	178
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy (W_{BEP}) [W]	Power consumption measured at the best efficiency point (W_{BEP}) [W]	Příkon měřený v bodu nejvyšší účinnosti (W_{BEP}) [W]	Príkon meraný v bode s najvyššou účinnosťou (W_{BEP}) [W]	Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia (W_{BEP}) [W]	Consumul de energie măsurat în punctul de eficienţă maximă (W_{BEP}) [W]	Felvett elektromos teljesítmény a legjobb hatásfokú pontban (W_{BEP}) [W]	Електрическа мощност, измерена в точката на най-висока ефективност (W_{BEP}) [W]	62,4
Moc nominalna systemu oświetlenia (W_L) [W]	Nominal power of the lighting system (W_L) [W]	Nominální výkon systému osvětlení (W_L) [W]	Nominálny výkon systému osvetlenia (W_L) [W]	Potencia nominal del sistema de iluminación (W_L) [W]	Puterea nominală a sistemului de iluminare (W_L) [W]	A megvilágítás névleges teljesítménye (W_L) [W]	Номинална входна електрическа мощност на осветителната система (W_L) [W]	4,2
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej (E_{middle}) [lux]	Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E_{middle}) [lux]	Střední intenzita osvětlení zabezpečeného systémem osvětlení na povrchu výhřevné desky (E_{middle}) [lux]	Stredná intenzita osvetlenia zabezpečeného systémom osvetlenia na povrchu výhrevnej dosky (E_{middle}) [lux]	Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción (E_{media}) [lux]	Puterea medie de iluminare asigurată de sistemul de iluminare pe suprafaţa plitei de gătit (E_{middle}) [lux]	A főzőlemez felületén biztosított átlagos fényerő amit a világítórendszer biztosítani tud (E_{middle}) [lux]	Средна осветеност върху повърхността за готвене, създавана от осветителната система (E_{middle}) [lux]	61
Poziom mocy akustycznej (L_{WA}) [dB]	Sound power level (L_{WA}) [dB]	Hladina akustického výkonu (L_{WA}) [dB]	Hladina akustického výkonu (L_{WA}) [dB]	Nivel sonoro (L_{WA}) [dB]	Nivelul puterii acustice (L_{WA}) [dB]	Akusztikus hangteljesítmény (L_{WA}) [dB]	Ниво на звукова мощност (L_{WA}) [dB]	63
Minimalna odległość okapu od płyty roboczej [mm]	Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	Minimální vzdálenost okapu od pracovní desky [mm]	Minimálna vzdialenosť odsávača od pracovnej dosky [mm]	Distancia mínima entre la campana y la superfice de trabajo [mm]	Distanţa minimală a hotei faţă de blatul de lucru [mm]	A páraelszívó minimális távolsága a főzőlaptól [mm]	Минимално разстояние между абсорбатора и повърхността за готвене [mm]	650
Napięcie [V / Hz]	Voltage [V/Hz]	Napětí [V / Hz]	Napätie [V / Hz]	Tensión [V / Hz]	Tensiune [V / Hz]	Feszültség [V / Hz]	Напрежение [V / Hz]	AC 230V / 50Hz
Oświetlenie żarowe / halogenowe / LED	Incandescent / halogen / LED light	Osvětlení výbojkové / halogenové / LED	Osvetlenie výbojkové / halogénové / LED	Iluminación de bombilla / halógena / LED	Sistem de iluminare incandescentă / halogene LED	Izzólámpa / halogén / LED világítás	Осветление с традиционна крушка / халогенно / LED	LED
Całkowity pobór mocy [W]	Total power consumption [W]	Celkový příkon [W]	Celkový príkon [W]	Potencia eléctrica de entrada total [W]	Consumul total de energie [W]	Teljes teljesítményfelvétel [W]	Обща консумирана мощност [W]	89
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	Protection class	Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem	Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	Clase de protección contra choques eléctricos	Clasa de protecţie împotriva incendiilor	Áramütés elleni védelmi osztály	Клас на защита срещу токов удар	II
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	0
Szerokość [mm] x Głębokość [mm] x Wysokość min - max [mm]	Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	Šířka [mm] x Hloubka [mm] x Výška [mm]	Šírka [mm] x Hĺbka [mm] x Výška [mm]	Ancho [mm] x Fondo [mm] x Alto [mm]	Lăţime [mm] x Adâncime [mm] x Înălţime [mm]	Szélesség [mm] x Mélység [mm] x Magasság [mm]	Широчина [mm] x Дълбочина [mm] x Височина [mm]	600 x 505 x - - 130
Wylot [mm]	Outlet [mm]	Odtah [mm]	Odvod [mm]	Salida [mm]	Orificiu de evacuare [mm]	Kimenet [mm]	Отвеждащ отвор [mm]	120
Masa urządzenia [kg]	Appliance weight [kg]	Hmotnost spotřebiče[kg]	Hmotnosť zariadenia[kg]	Peso del aparato [kg]	Greutatea aparatului [kg]	Készülék súlya [kg]	Тегло на уреда [kg]	4,52
Informacje istotne dla użytkowników w celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowana na środowisko W celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko należy: - podgrzewać potrawy w garnkach lub patelniach z użyciem pokrywek, - pamiętać o wyłączeniu okapu po zakończeniu gotowania (lub korzystać z funkcji opóźnionego wyłączenia (w niektórych modelach), - pamiętać o wyłączeniu oświetlenia okapu po zakończeniu gotowania, - dostosować pole grzewcze, płomień palnika do wielkości garnka, - najwyższe prędkości silnika okapu stosować wyłącznie przy dużym stężeniu oparów kuchennych, - regularnie czyścić/wymieniać filtry (czyste filtry poprawiają efektywność okapu).	Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment: - when cooking in pots and pans always cover them with lids, - remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer – available on some models), - remember to turn off hood lighting at the end of cooking, - use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot, - only use the highest hood fan speed at high fume concentration in the kitchen - regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).	Důležité informace pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí Pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí: - ohřívejte pokrmy v hrncích anebo pánvích s použitím pokliček, - pamatujte o vypnutí odsavače po ukončení vaření (anebo používejte funkci zpožděného vypnutí (v některých modelech), - pamatujte o vypnutí osvětlení odsavače po ukončení vaření, - přizpůsobte hřejné pole, plamen hořáku k velikosti hrnce, - nejvyšší rychlost motoru odsávače používejte výlučně při velké koncentraci kuchynských oparů, - pravidelně čistěte/vyměňujte filtry (čisté filtry zlepšují efektivitu odsavače).	Dôležité informácie pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie Pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie: - zohrievajte pokrmy v hrncoch alebo panvičiach s použitím vrchnákov, - pamätajte o vypnutiu odsávača po ukončení varenia (alebo používajte funkciu oneskoreného vypnutia (v niektorých modeloch), - pamätajte o vypnutí osvetlenia odsávača po ukončení varení, - prispôsobte varné pole, plameň horáku k veľkosti hrnca, - najvyššiu rýchlosť motora odsávača používajte výlučne pri veľkej koncentrácii kuchynských pachov, - pravidelne čistite/vymeňajte filtre (čisté filtre zlepšujú účinnosť odsávača).	Información esencial para los usuarios con el fin de reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente Para reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente se debe: - calentar los alimentos en cacerolas o sartenes con tapas, - apagar la campana al terminar de cocinar o usar la función de apagado retardado (en algunos modelos) - apagar la iluminación de la campana al terminar de cocinar, - ajustar la superficie de cocción y el fuego del quemador al tamaño de la cacerola, - usar la velocidad máxima del motor de la campana solo cuando la concentración de humo en la cocina sea grande, - limpiar/cambiar regularmente los filtros (los filtros limpios mejoran la efectividad de la campana).	Informaţii relevante pentru utilizatori în scopul de a reduce impactul global al procesului de gătire asupra mediului În scopul de a reduce impactul global al procesului de gătire asupra mediului trebuie: - să încălzim alimentele în oale şi tigăi cu capace, - să ţinem minte să oprim hota de bucătărie după ce a luat sfârşit procesul de gătire (sau să folosim funcţia de oprire cu întârziere (în anumitele modele), - să ţinem minte să oprim iluminarea hotei după ce a luat sfârşit procesul de gătire - să adaptăm zona de gătit, flacăra arzătorului la mărimea oalei, - să folosim viteza cea mai mare a motorului hotei de bucătărie numai atunci când există concentraţie mare de vapori de bucătărie, - să curăţăm/înlocuim regulat filtrele (filtrele curate îmbunătăţesc eficienţa hotei de bucătărie).	Ezek az információk fontosak a felhasználók számára, hogy csökkentsék lehessen a főzés környezetre mért káros hatását. A főzés környezetre mért káros hatása csökkentésének céljából tartsa be az alábbiakat: - melegítse az ételt fedővel ellátott edényekben és serpenyőkben, - ne feledjtse el kikapcsolni a páraelszívót a főzés befejeztével (illetve használja a késleltetett kikapcsolás funkciót (bizonyos modelleknél)), - ne feledjtse el kikapcsolni a páraelszívó világítását a főzés befejeztével - a főzőlap illetve a láng méretét igazítsa az edény méretéhez, - a páraelszívó legnagyobb teljesítményfokozatát csak a konyhai gőzök nagy koncentrációjánál használja, - rendszeresen tisztítsa/cserélje ki a szűrőket (a tiszta szűrők növelik a páraelszívó hatékonyságát).	Важни информации за потребителите за намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда За намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда трябва: - ястията да се загряват в тенджери или тигани с капак, - да не се забравя за изключване на абсорбатора след завършване на готвенето (или да се използва функцията за изключване със закъснение (в някои модели), - да не се забравя да се изключи осветлението на абсорбатора след завършване на готвенето, - да се адаптира нагревателното поле, пламъка на горелката към големината на тенджерата, - най-високите скорости на двигателя на абсорбатора да се ползват само при висока концентрация на кухненски пари, - филтрите редовно да се почистват/сменят (чистите филтри подобряват ефективността на абсорбатора).		

SR	SL	HR	DE	FR	NL	DA	SV	
TEHNIČKI PODACI	**TEHNIČNI PODATKI**	**TEHNIČKI PODACI**	**TECHNISCHE DATEN**	**DONNÉES TECHNIQUES**	**TECHNISCHE GEGEVENS**	**SPECIFIKATION**	**SPECIFIKATION**	
INFORMACIJE O KUHINJSKIM NAPAMA	INFORMACIJE, KI SE TIČEJO DOMAČIH KUHINJSKIH NAP	INFORMACIJE O KUĆANSKIM KUHINJSKIM NAPAMA	INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSDUNSTABZUGSHAUBEN	INFORMATIONS CONCERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHOUDELIJKE AFZUIGKAPPEN	INFORMATION OM EMHÆTTER TIL HUSHOLDNINGSBRUG	INFORMATION OM KÖKSFLÄKTAR FÖR HUSHÅLLSBRUK	**UH 17010-4 E**
Identifikator modela isporučioca	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Lieferanten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørens modelindentifikation	Leverantörens modell-idnummer	1161189
Koeficijent protoka vremena (f)	Stopnja povečanja časa (f)	Faktor povećanja vremena (f)	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Tidsforøgelsesfaktor (f)	Tidökningsfaktor (f)	1,7
Indikator energetske efikasnosti (EElhood)	Indeks energijske učinkovitosti (EElhood)	Indeks energetske učinkovitosti (EElhood)	Energieeffizienzindex (EElhood)	Indicateur d'efficacité énergétique (EElhood)	Energie-efficiëntie-index (EElafzuigkap)	Energieffektivitetsindeks (EEIemhætte)	Energieffektivitetsindex (EElfläkt)	80,5
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (QBEP) [m3/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti (QBEP) [m3/h]	Izmjereni stupanj protoka zraka na točki najveće učinkovitosti (QBEP) [m3/h]	Luftstrom gemessen im Bestpunkt (QBEP) [m3/h]	Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m3/h]	Luchtstroom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m3/h]	Luftstrøm målt i det optimale driftspunkt (QBEP) [m³/t]	Flödesfrekvens vid bästa effektivitetspunkt (QBEP) [m³/h]	102,1
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (PBEP) [Pa]	Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Izmjereni tlak zraka na točki najveće učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Luftdruck gemessen im Bestpunkt (PBEP) [Pa]	La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (PBEP) [Pa]	Luchtdruk gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Statisk trykforskel målt i det optimale driftspunkt (PBEP) [Pa]	Statisk tryckskillnad vid bästa effektivitetspunkt (PBEP) [Pa]	182
Maksimalna snaga protoka vazduha (Qmax) [m3/h]	Največji pretok zraka (Qmax) [m3/h]	Maksimalni protok zraka (Qmax) [m3/h]	Maximaler Luftstrom (Qmax) [m3/h]	Débit d'air maximal (Qmax) [m3/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m3/h]	Maksimal luftstrøm (Qmaks) [m³/t]	Luftflöde vid maximihastighet (Qmax) [m³/h]	178
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (WBEP) [W]	Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti (WBEP) [W]	Izmjerena ulazna električna snaga na točki najveće učinkovitosti (WBEP) [W]	Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (WBEP) [W]	Consommation d'énergie mesurée dans le point de rendement maximal (WBEP) [W]	Opgenomen vermogen gemeten op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Energiforbrug målt i det optimale driftspunkt (WBEP) [W]	Elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt (WBEP) [W]	62,4
Nominalna snaga sistema osvetljenja [WL] [W]	Nazivna moč sistema za osvetljevanje [WL] [W]	Nominalna snaga osvjetljenja [WL] [W]	Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems [WL] [W]	Puissance nominale du système d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen verlichtingssysteem [WL] [W]	Nominel elektrisk effektoptag af belysningssystemet [WL] [W]	Ljussystemets nominella effektförbrukning [WL] [W]	4,2
Srednje osvetljenje koje stvara sistem rasvete na površini grejače ploče (Emiddle) [lux]	Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje (Emiddle) [lux]	Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koju omogućava sustav osvjetljenja (Emiddle) [lux]	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (Emiddle) [lux]	L'intensité lumineuse moyenne assuré par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (Emiddle) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak (Egemiddeld) [lux]	Belysningssystemets gennemsnitlige belysning på kogefladen (Emiddel) [lux]	Ljussystemets genomsnittliga belysning på kokytan (Emedel) [lux]	61
Nivo akustične snage (LWA) [dB]	Nivo zvokovne moči (LWA) [dB]	Razina akustičke snage (LWA) [dB]	Schallleistungspegel (LWA) [dB]	Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluidsniveau (LWA) [dB]	Lydeffektniveau (LWA) [dB]	Ljudeffektutsläpp (LWA) [dB]	63
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimumsafstand mellem emhætte og kogepladens overflade [mm]	Minsta avstånd mellan köksfläkten och kokytan [mm]	650
Napon [V/Hz]	Napetost [V / Hz]	Napon [V / Hz]	Spannung [V / Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Spænding [V/Hz]	Spänning [V/Hz]	AC 230V / 50Hz
Osvetljenje žarna nit / halogeno / LED	Osvetlitev žarnic / halogenskih žarnic / LED	Žarno / halogeno / LED osvjetljenje	Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / halogeenlampjes / led	Glødepære /halogen / LED-lys	Glödlampa/halogenlampa/ LED-lampa	LED
Ukupna potrošnja energije [W]	Celotna izmerjena električna moč [W]	Ukupna potrošnja snage [W]	Gesamtleistungsaufnahme [W]	Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Totalt energiforbrug [W]	Total elförbrukning [W]	89
Klasa zaštite od strujnog udara	Razred protipožarne varnosti	Razred protupožarne zaštite	Schutzklasse	Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elektrische schokken	Beskyttelsesklasse	Skyddsklass	II
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Globina [mm] x Višina [mm]	Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	Breedte [mm] x Diepte [mm] x Hoogte [mm]	Bredde x Dybde x Højde [mm]	Bredd x Djup x Höjd [mm]	600 x 505 x - - 130
Odvodna cev [mm]	Zračnik [mm]	Odvod [mm]	Ausgang [mm]	Sortie [mm]	Uitstroomopening [mm]	Stik [mm]	Utlopp [mm]	120
Masa uređaja [kg]	Masa naprave [kg]	Masa uređaja [kg]	Gewicht des Gerätes [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Apparatets vægt [kg]	Produktens vikt [kg]	4,52
Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu. U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu: - podgrejavati jela u posudama ili tiganjima koristeći poklopce, - pamtiti o isključivanju nape posle kuvanja (ili koristiti funkciju kasnijeg isključivanja (neki modeli)), - pamtiti o isključivanju osvetljenja posle kuvanja, - prilagoditi grejače polje, plamen plamenika veličini posude, - najveće brzine motora nape koristiti isključivo u slučaju velike koncentracije kuhinjske pare, - redno čišćenje/menjavaj filtrov (čisti filteri poboljšavaju efektivnost nape).	Pomembne informacije za uporabnike v cilju zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje je potrebno: - jedi pogrevati v loncih ali ponvah in uporabljati pokrovke, - Izklopiti nápo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo zakasnelega izklopa (pri nekaterih modelih), - Izklopiti osvetlitev nape po prenehanju kuhanja, - Prilagoditi grelno ploščo ali plamen štedilnika velikosti lonca, - Najvišjo hitrost motorja nape vklopiti izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare, - redno čiščenje/menjava filtrov (čisti filtri izboljšujejo efektivnost nape).	Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš. Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se sljedećih pravila: - hranu podgrijavati u loncima ili tavama pokrivenim poklopcima, - pamtiti o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgode starta (u nekim modelima)), - pamtiti o isključivanju rasvjete nape nakon završetka kuhanja, - grijače polje, plamen plamenika prilagoditi veličini posude, - najviše brzine nape koristiti isključivo pri visokoj koncentraciji kuhinjskih isparenja, - redovito čistiti / mijenjati filtere (čisti filteri poboljšavaju učinkovitost nape).	Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen: - sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden, - sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden), - sollte die Beleuchtung der Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden, - sollten die Kochzone, die Flamme des Brenners an die Topfgröße angepasst werden, - sollten die höchsten Geschwindigkeiten des Motors der Dunstabzugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden, - sollten die Filter regelmäßig gereinigt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).	Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement il faut : - chauffer les plats dans les casseroles et les poiles en utilisant des couvercles, - se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles), - se rappeler d'éteindre l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson, - adapter le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole, - utiliser les vitesses plus élevées du moteur de la hotte uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson, - nettoyer/remplacer les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).	Belangrijke informatie voor gebruikers teneinde de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen Om de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen moet u: - gerechten verwarmen in pannen of koekenpannen met gesloten deksel, - niet vergeten de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces (of gebruikmaken van de automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is), - niet vergeten de verlichting van de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces, - de kookzone of brandervlam aanpassen aan de afmetingen van de pan. - de hoogste snelheid van de afzuigkap alleen gebruiken bij een grote hoeveelheid kookdampen - regelmatig de filters schoonmaken/vervangen (schone filters verhogen de efficiëntie van de afzuigkap).	Relevant brugerinformation for at reducere den generelle miljøpåvirkning under madlavningen. For at reducere general miljøpåvirkning under madlavningen: For at reducere den overordnede påvirkning af madlavningsprocessen på miljøet: - dæk altid gryder og pander med låg, når de bruges til madlavning - husk at slukke for emhætten, når madlavningen er færdig (eller brug nedtællingsur - fås til visse modeller) - husk at slukke for emhættens lys, når madlavningen er færdig - brug de passende kogezoner, og tilpas flammen til grydens størrelse - brug kun emhættens højeste hastighed ved høj koncentration af damp i køkkenet - rengør/udskift jævnligt filtrene (rene filtre forbedrer emhættens effektivitet).	Användarrelevant information för att reducera generell miljöpåverkan under matlagning För att reducera generell miljöpåverkan under matlagning: - Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen. - Kom ihåg att stänga av spisen när maten är färdiglagad (eller använd timer som räknar ned – finns tillgänglig på vissa modeller). - Kom ihåg att stänga av köksfläkten när måten är färdiglagad. - Använd lämplig kokzon och anpassa lågan till kokkärlets storlek. - Använd bara köksfläkten på högsta hastighet när matoskoncentrationen är hög i köket. - Rengör/byt filter regelbundet (rena filter ökar fläktens effektivitet).	

herdgebunden Glaskeramikkochfeld, 60 cm

EC 744 000 C





rahmenlos, flächenbündig einbaubar

- Sieben Takt-Schaltung
- Knebelsteuerung Herd
- Restwärmeanzeige

Glaskeramikkochfeld

- Ø vorne links 180 mm, Leistung: 1,7 kW
- Ø hinten links 145 mm, Leistung: 1,2 kW
- Ø vorne rechts 145 mm, Leistung: 1,2 kW
- Ø hinten rechts 210 mm, Leistung: 2,1 kW

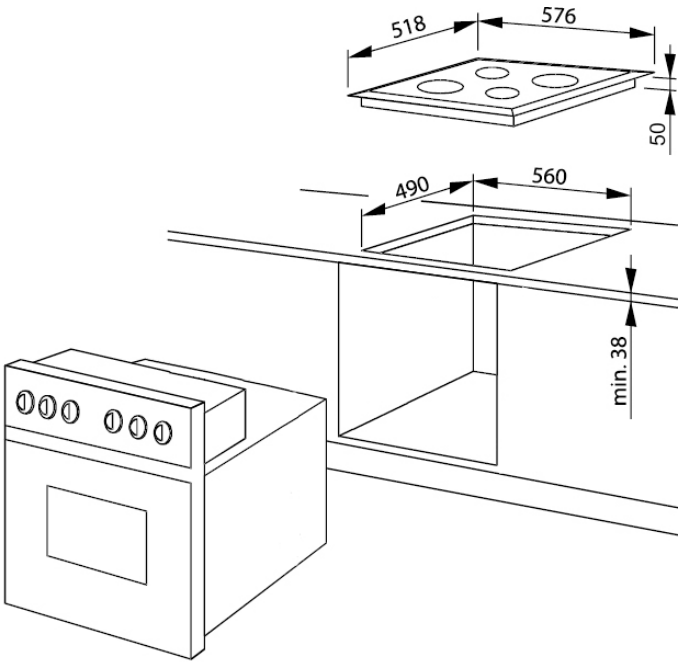
Kochfeld kombinierbar mit Herd(en):

- EH 927 600 E
- EH 921 600 E

Technische Daten*

- Gerätemaß (BxT): 576 x 518 mm
- Ausschnittmaß (BxT): 560 x 490 mm
- Anschlusswert: 6,20 kW
- Spannung/Frequenz: 3N ~ 400 V / 50 Hz
- Gewicht netto/brutto: 7,8 kg / 9,3 kg
- Transportmaße (HxBxT): 125 x 595 x 695 mm

EAN 5906006236021



** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	EC 744 000 C
Kochfeldvariante	Glaskeramik-Kochfeld
Breite in cm	60,0
Farbe	schwarz

Beheizungsart	
Induktion	-
TopSpeed-Kochzonen	-
Normal Kochzonen	•
Gasbrenner	-

Rahmenvariante Glaskeramik	
Facettenschliff	-
Edelstahlrahmen, FlatDesign	-
Aluminiumrahmen, FlatDesign	-
rahmenlos, flächig einbaubar	•

Bedienung	
Slider SensorTouch	-
SensorTouch	-
Knebelsteuerung	-

Ausstattung	
elektronische Anzeigen Heizstufen	-
Kochzonen illuminierend	-
Octazones	-
Topferkennung	-
Modell / Art.-Nr.	EC 744 000 C
Kochfeldvariante	Glaskeramik-Kochfeld
Breite in cm	60,0
Farbe	schwarz

Beheizungsart	
Induktion	-
TopSpeed-Kochzonen	-
Normal Kochzonen	•
Kochplatten	-
Gasbrenner	-

Rahmenvariante Glaskeramik	
Facettenschliff	-
Edelstahlrahmen, FlatDesign	-
Aluminiumrahmen, FlatDesign	-
rahmenlos, flächig einbaubar	•

Bedienung	
Slider SensorTouch	-
SensorTouch	-
Knebelsteuerung	-

Ausstattung	
elektronische Anzeigen Heizstufen	-
Kochzonen illuminierend	-
Octazones	-
Topferkennung	-
Booster Funktion	-
Ankochautomatik	-
Bridge-Zones / AutoBridge / Anzahl	- / - / -
3 Gar-Temperaturstufen	-
Hob'n Go = automatische Zonenaktivierung bei Aufsetzen des Topfes	-
Pausenfunktion = Stop-and-Go	-
Warmhaltefunktion	-
digitaler Timer	-
Kurzzeitwecker	-
Restwärmeanzeige	•
Kindersicherung	-
Betriebsanzeigelampe	-
Erdgas (20 mbar), umrüstbar auf Flüssig-Gas (50 mbar), Düsen-Set beiliegend	-
Topfträger, zur Reinigung abnehmbar (Gusseisen / emailliert)	- / -

Kochzonen	
Anzahl Kochzonen/-platten/-Gasbrenner	4
vorne links: Ø mm / kW	180 / 1,7 / -
hinten links: Ø mm / kW	145 / 1,2 / -
vorne rechts: Ø mm / kW	145 / 1,2 / -
hinten rechts: Ø mm / kW	210 / 2,1 / -
mittig: Ø mm / kW	- / - / -
Leistung Brücke / Booster	- / -
Gasbrennertyp: VL / HL / VR / HR / mittig	- / - / - / - / -
Ausstattung Gas-Düsen (beiliegend)	-

Technische Daten	
Gerätemaße B x T (mm)	576 x 518
Ausschnittmaße B x T (mm)	560 x 490
Einbau-Tiefe (mm)	50
Spannung / Frequenz	3N ~ 400 / 50
Kabel mit Schukostecker, Länge (cm)	-
Anschlusswert Strom (kW)	6,20
kombinierbar mit Solo-Herd	EH 927 600 E / EH 921 600 E /- / - / - / - / -

** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*

Nennwärmebelastung Gas (kWh)	-
Transportmaße H x B x T in mm	125 x 595 x 695
Gewicht netto / brutto	7,8 / 9,3
EAN	5906006236021

** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*